

Mødet den 2. april 1986

Fraværende: Lis Pedersen.

FORSKELLIGE SAGER:

00.05.G01

1. Forespørgsel fra Venstresocialisternes byrådsgruppe:

"Borgmesteren og formanden for civilforsvarskommissionen bedes oplyse:

- den skønnede skadesvirkning ved det værst tænkelige uheld på slagskibet IOWA under forudsætning af, at skibet er udrustet med 32 atom-missiler, hvilket slagskibet normalt er, og
- hvilke beredskabsplaner der træder i kraft i denne mulige situation."

Forespørgslen blev behandlet i byrådets møde den 6. november 1985 (pkt. 43), hvor byrådet vedtog at afvise sagen fra byrådets dagsorden.

Venstresocialisternes byrådsgruppe fremsender forespørgslen til genoptagelse på byrådets dagsorden som følge af tilsynsrådet for Århus amts skrivelse af 25. februar 1986 vedrørende byrådets behandling af sagen.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 12. marts 1986 (pkt. 37).

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 19. marts 1986 (pkt. 32).

Borgmesteren besvarede forespørgslen.

HAVNEUDVALGET:

08.14Ø60

2. Indstilling om kommunegaranti for lån til Århus havn på 22 mio. kr. til betaling af anlægsarbejder m.m.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATEN:

4-3, 227-1985

3. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"A

Århus byråd beslutter, at man orienterer organisationer, navn, kommissioner o.l. om, at man tager statsministerens forslag om ligestilling alvorligt og henstiller, at man forsøger at rette sig efter det.

(Forts.)

B<sub>1</sub>

Århus byråd beslutter, at der ved besættelse af overordnede stillinger - samt evt. andre stillinger - tages et særligt hensyn til kønsfordelingen, når lige faglige og personlige kvalifikationer foreligger.

B<sub>2</sub>

Som B<sub>1</sub> men med vedføjjelsen "og at dette meddeles i stillingsopslagene".

B<sub>3</sub>

Århus byråd beslutter, at der ved stillingsbesættelser af overordnede stillinger - samt evt. andre stillinger - tages et særligt hensyn til kønsfordelingen, og at dette meddeles i stillingsopslagene."

Sagen behandlede i byrådets møde den 29. maj 1985 (pkt. 21).

Forslagets punkt A blev vedtaget, mens forslagets punkt B<sub>1</sub>-B<sub>3</sub> blev henvist til magistraten til behandling.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen til magistraten med nogle nærmere angivne forslag.

Efter at sagen har været forelagt hovedsamarbejdsudvalgene, herunder havnens samarbejdsudvalg, til erklæring, har magistraten i sit møde den 24. marts 1986 vedtaget at tiltræde borgmesterens afdelings indstilling af 24. oktober 1985 med den af magistratens 4. afdelings hovedsamarbejdsudvalg foreslåede ændring.

Rådmand Bjarne Ørum og rådmand Olaf P. Christensen henholdte sig til beslutningsforslagets punkt B<sub>1</sub>.

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Forslaget under B<sub>1</sub> blev vedtaget samtidig med forslaget fra borgmesterens afdeling, der efter afstemning blev vedtaget med 19 stemmer for mens 10 hverken stemte for eller imod.

#### BORGMESTEREN:

00.01.18.02K01

4. Beretning fra Kommunernes Revisionsafdeling om revision af Skejby-Lisbjerg ungdomsklubs og Sct. Annagades ungdomsklubs regnskaber for 1985.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen til magistraten med indstilling om, at magistraten henholder sig til magistratens 4. afdelings udtalelse af 5. marts 1986, hvori man redegør for de foranstaltninger, som revisionens gennemgang af de 2 klubbers regnskaber har givet anledning til.

Magistraten tiltræder borgmesterens afdelings indstilling.

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Henvist til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.

5. Indstilling om en anlægsbevilling på 54.000 kr. til fortsat udbygning og vedligeholdelse af øvelsesanlægget ved CF-gården "Kirstinesminde".

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø kan ikke tiltræde indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

SF's byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

#### UDVALGET FOR ØKONOMISKE OG ADMINISTRATIVE ANLIGGENDER:

81.01G01

6. Indstilling om godkendelse af nogle nærmere anførte indgangsstillinger (overvejende stillinger, der som tjenestemandsstillinger kan oprettes uden forelæggelse for KL).

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Jens Arbjerg Pedersen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Sagen behandledes i byrådets møde den 12. marts 1986 (pkt. 13).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Udvalget tiltræder enstemmigt indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

6-9, 790-1985

7. Indstilling om godkendelse af nogle nærmere anførte justeringer i driftsbudgettet for 1986 som følge af regeringsindgrebet.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 19. marts 1986 (pkt. 4).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Henning Schou og Poul B. Skou kunne tiltræde indstillingen.

Eva Tørnæs, K. E. Mortensen, Torben Maintz Andersen og Annie Niebuhr kunne ligeledes tiltræde indstillingen med undtagelse af reduktionerne på daginstitutionsområdet.

De foreslår, at der til brug inden for daginstitutionsområdet efter magistratens 3. afdelings nærmere bestemmelse afsættes et beløb på 2,5 mio. kr.

Henning Schou og Poul B. Skou indstiller, at forslaget fremsendes til magistraten til behandling.

Vagn Særkjær var forhindret i at deltage i den afsluttende behandling af sagen.

Indstillingen vedtaget med 27 stemmer mod 1.

Forslaget fra økonomiudvalget om, at der afsættes et ekstra beløb på 2,5 mio. kr., blev henvist til behandling i magistraten.

**MAGISTRATENS 4. AFDELING:**

**04.04049**

8. Indstilling om en anlægsbevilling på 200.910 kr. til restfinansiering af renoveringen af atletikanlægget på Århus Idrætspark.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Indstillingen vedtaget.**

**19.00049**

9. Indstilling om, at der ydes Kvindemuseumsforeningen et tilskud på 61.900 kr. til Kvindemuseets drift i 1986.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med bemærkning, at byrådet den 6. februar 1986 i forbindelse med revision af budgettet for 1986 vedtog følgende:

"Tillægsbevillinger i forbindelse med forslag til aktivitetsudvidelse eller nye aktiviteter vil kun helt undtagelsesvist blive fremmet og da kun i forbindelse med anvisning af kompenserende besparelser."

Der er her tale om en ny aktivitet, men da ansøgningen vedrører et relativt begrænset beløb, og der samtidig anvises kompenserende besparelser, kan man herfra anbefale magistratens 4. afdelings indstilling.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring.

**Indstillingen vedtaget.**

**81.00.17.00003**

10. Indstilling om en tillægsbevilling for 1986 på 2,8 mio. kr. til undervisningspersonale som følge af manglende sammenhæng imellem budgettet og gældende regler/praksis ved planlægning af nyt skoleår, subsidiært anvisning af kompenserende besparelser.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen til magistraten med nogle nærmere angivne bemærkninger.

Magistraten fremsender indstillingen med bemærkning, at magistraten i mødet den 17. marts 1986 har vedtaget at tiltræde magistratens 4. afdeling indstilling af 24. januar 1986 i overensstemmelse med skrivelse af 13. marts 1986 fra borgmesterens afdeling.

Rådmand Olaf P. Christensen og rådmand Bjarne Ørum tog forbehold.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø tog forbehold med hensyn til punkt 2) i borgmesterens afdelings indstilling af 13. marts 1986.

**Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.**

MAGISTRATENS 5. AFDELING:

09.01P24

11. Indstilling om godkendelse af forslag til regulativ for brug af motoren i holdende motorkøretøjer.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

82.21.13.04G01

12. Indstilling om en anlægsbevilling på 765.000 kr. til nedrivning af gasbeholdere i Spanien og på Dollerupvej samt om, at rammerådighedsbeløbet forhøjes tilsvarende.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen med bemærkning, at der ikke herfra er noget at indvende imod, at de 2 gasbeholdere nedrives. Man skal dog henstille, at der optages forhandling med entreprenøren med henblik på en udsættelse af nedrivningen til 1987, således at statsafgiften på anlægsarbejdet i 1986 på 153.000 kr. kan undgås.

Såfremt det herefter ikke findes økonomisk fordelagtigt at udsætte nedrivningen til 1987, har man intet at indvende imod, at nedrivningen finder sted i 1986.

Byrådet skal herefter forelægges forslag om en anlægsbevilling på 765.000 kr. under K.nr. 5681 "Nedrivning af gasbeholdere".

Samtidig foreslås rådighedsbeløbet under funktion 1.05.01, Gasforsyningsvirksomhed, forhøjet tilsvarende, idet merudgiften finansieres af kassebeholdningen under henvisning til, at projektet kan gennemføres i 1986, hvis det inklusive statsafgiften er økonomisk fordelagtigt.

Såfremt anlægsarbejdet først udføres i 1987, skal man indstille, at bevillingen og rådighedsbeløbet overføres til 1987.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse af 20. marts 1986.

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 1. AFDELING:

03.02.01P24

13. Ansøgning fra Boligselskabet Præstehaven, Århus, om godkendelse af nye vedtægter for selskabet.

Magistratens 1. afdeling anbefaler, at vedtægerne godkendes.

Indstillingen vedtaget.

14. Indstilling om, at der gives magistraten bemyndigelse til at godkende udbetaling af mødediæter og fortræningsbeløb til de medvirkende i forbindelse med afholdelse af kommunale valg, folketingsvalg, valg til europaparlamentet og folkeafstemninger.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 1. OG 2. AFDELING:

14-22-g, 451-1985

15. Ansøgning fra Andelsboligforeningen "Ellebækken", afd. 1, v/ forretningsfører Poul E. Kristensen, Arkitektfirma ApS, Ferritslev, om godkendelse af den endelige anskaffelsessum efter færdiggørelse af byggeri med 15 andelsboliger i 1 og 1 1/2 etages fritliggende huse ved Lille Elstedvej 281-309. Anskaffelsessummen er opgjort til 9.736.588 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at byrådet godkender den anførte anskaffelsessum og skæringsdagen den 1. juli 1985.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

14-22-g, 263-1984

16. Ansøgning fra Andelsboligforeningen "Ellebækken", afd. 2, v/ forretningsfører Poul E. Kristensen, Arkitektfirma ApS, Ferritslev, om godkendelse af den endelige anskaffelsessum efter færdiggørelse af byggeri med 20 andelsboliger i 1 og 1 1/2 etage fritliggende huse ved Lille Elstedvej 241-279. Anskaffelsessummen er opgjort til 13.353.051 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at byrådet godkender den anførte anskaffelsessum og skæringsdagen den 1. januar 1986.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.



14-22-g, 81-1985

17. Ansøgning fra Boligselskabet KOLLEV, c/o Børge Skov, Højbjerg, om godkendelse af den endelige anskaffelsessum efter færdiggørelsen af byggeri med 12 lette kollektivboliger i tæt-lav bebyggelse ved Tilst Skolevej. Anskaffelsessummen er opgjort til 5.181.106 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

#### MAGISTRATENS 2. AFDELING:

06-03.12G01

18. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.500.000 kr. til projektering af udbygning med fosforfjernelse af den biologiske del af Harlev renseanlæg.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

06.01.01G01

19. Indstilling om en anlægsbevilling på 8.180.000 kr. til etablering af regnvandsledninger ved Tangkrogen.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

06.03.12G01

20. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.000.000 kr. til projektering af udbygning af Solbjerg renseanlæg med kemisk rensning (fosforfjernelse).

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmanden Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

## 06.04G01

21. Indstilling om en anlægsbevilling på 500.000 kr. til forprojektering og undersøgelser vedrørende restaurering af Brabrand sø.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

## 17-2, 209-1985

22. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning vedrørende Brabrand sø - vand- og landarealer, herunder

- A. Forslag om sandfang.
- B. Forslag om oprensning af søen.
- C. Forslag om udbygning af rensningsanlæggene.
- D. Forslag om justering af fredningen.  
Oprettelse af ejerlav.  
Opkøb af privat jord.
- E. Forslag om nedsættelse af arbejdsgruppe.

Sagen behandlede i byrådes møde den 11. december 1984 (pkt. 16).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten og borgmesterens afdeling tilbagesender sagen til byrådet under henvisning til magistratens 2. afdelings udtalelse, der henviser til magistratens 2. afdelings indstilling af 26. februar 1986 vedrørende "Brabrand sø, restaurering".

Der henvises i øvrigt til magistratens 1. afdeling erklæring.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Forslaget henvist til behandling i udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m.

## 13.06.02G01

23. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 2.870.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 7.500.000 kr. til byggemodning af erhvervsområde ved P. O. Pedersens Vej, Skejby, herunder

at salgsprisen for en parcel fastsættes til 170 kr./m<sup>2</sup> for de første 3.000 m<sup>2</sup> og 120 kr./m<sup>2</sup> for resten samt en reduktion på 20 kr./m<sup>2</sup> for deklarationsarealer,

at salgsvilkår i øvrigt godkendes, og

at magistratens 2. afdeling bemyndiges til at afslutte salget.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.



01.07.04G01

24. Indstilling om, at der i medfør af sommerhuslovens § 7 a, stk. 2, gives ejeren af ejendommen Havmågevej 29, Skæring, tilladelse til at anvende ejendommen Havmågevej 29 til helårsbeboelse.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

01.02.08P21.03

25. Indstillingen om at der under nærmere anførte forudsætninger meddeles den fornødne dispensation fra § 7, stk. 7, i lokalplan nr. 168 i forbindelse med opførelse af et butikscenter på Stenvej 20, Højbjerg, del af matr.nr. 6 ap, Skåde by, Skåde.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø kunne ikke tiltræde dispensationen fra bebyggelsesprocenten.

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

01.02.00P21

26. Indstilling om at der meddeles dispensation fra byplanvedtægt nr. 3 for en del af Vejlbj-Risskov kommune, § 3, afsnit a, til opførelse af kontorhus på ejendommen Voldbjergvej 2, Risskov.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

#### UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

14-18-a, 373-1985

27. Indstilling om endelig godkendelse på nærmere anførte vilkår af forslag til lokalplan nr. 239 - et boligområde ved Hjelmagervej i Løgten - i medfør af kommuneplanlovens § 27.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Magistraten fremsender sagen til byrådet med bemærkning, at rådmand Olaf P. Christensen kunne tiltræde magistratens 2. afdelings indstilling af 4. februar 1986, mens rådmand Thorkild Ibsen, rådmand Bjarne Ørum og rådkvinde Lone Hindø tog forbehold.

Borgmester Thorkild Simonsen og rådmand Jens Arbjerg Pedersen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Sagen behandledes i byrådets møde den 26. februar 1986 (pkt. 19).

(Forts.)

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget indstiller enstemmigt, at lokalplanforslaget tiltrædes med de ændringer,

at en eventuel kommende stiforbindelse over banen til Grenåvej samt cykelsti fra lokalplanområdets nordlige del til Vosnæsområdet markeres i lokalplan, samt

at der indføres en bestemmelse om, at beton ikke må udgøre det dominerende byggemateriale.

Lis Petersen og Nora Brogaard var forhindret i at deltage i mødet.

Indstillingen vedtaget som foreslået af udvalget.

#### MAGISTRATENS 3. AFDELING:

16.04.00G01

28. Indstilling om at der meddeles afslag på ansøgning fra YFC om støtte til alternativ pasningsordning for 10 børn i alderen 0-6 år.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m.m.

82.06.16.10G01

29. Indstilling om en anlægsbevilling på 621.000 kr. til udarbejdelse af projektforslag til 24 beskyttede boliger og center i Trige samt om, at udvalget for sociale institutioner m.m. nedsættes som byggeudvalg med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

#### FORSKELLIGE SAGER:

84.04.17.00A16

30. Indstilling om at byrådsmedlemmerne Edward Pedersen og Torben Maintz Andersen meddeles tilladelse til at bytte plads som tilforordnede ved skolenavnene, således at Edward Pedersen bliver tilforordnet skolenævnet ved Malling skole og Torben Maintz Andersen skolenævnet ved Hasselager skole.

Indstillingen vedtaget.

16.17.01G01

31. Forespørgsel fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 3. afdeling:

"Rådmanden anmodes om en redegørelse for, i hvor mange tilfælde om året - og med hvilken hjemmel - rådmanden kræver omfattende oplysninger af forsørgere, der ansøger om forhøjelse og ekstra børnetilskud."

Forespørgslen udgik af dagsordenen som vedrørende spørgsmål, der falder uden for byrådets kompetence.

81.00G01

32. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet retter henvendelse til regeringen og kommunernes landsforenings lønudvalg med opfordring til genforhandling af overenskomstindgrebet 1985 med henblik på at sikre de offentligt ansatte samme lønfremgang som de ansatte inden for det privat arbejdsmarked."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

06.01.00G01

33. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Århus byråd pålægger magistratens 5. afdeling at finde lækagen/-erne i vandforsyningssystemet i Lystrup, således at der ikke fremover optræder sporstoffer fra fjernvarmevandet (og dermed fjernvarmevand) i drikkevandet."

Forslaget bortfaldet.

06.01.00G01

34. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Århus kommunale Værker sørger for, at der fremover tilsættes fjernvarmevandet ufarlige røbestoffer."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

82.04.09.10G01

35. Forslag fra den socialdemokratiske byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter, at der på skoler i daginstitutioner og andre steder, hvor børn/unge færdes indendørs, rejses en debat om, hvordan der skabes røgfri miljøer.

Debatten skal foregå blandt forældre, børn/unge og ansatte. Bl.a. i skolenævn, elevråd, forældreråd, ungdomsskoler og -klubber. Her skal det overvejes, hvordan kommunens sundhedsarbejdere, sundhedsplejersker, skolelæger, tandlæger, kan indgå.

Social- og sundhedsforvaltningens sundhedsråd bør ligeledes inddrages.

Efter debatten redegør rådmændene for magistratens 3. og 4. afdeling overfor byrådet og offentligheden om resultatet af debatten indenfor de enkelte områder."

Forslaget vedtaget.